



## Natural Products Expo East 2010

Boston Convention & Exhibition Center

Du 13 au 16 octobre 2010

Boston. États-Unis

Le Natural Product Expo East est la plus grande foire dédiée aux produits naturels, biologiques et de santé de la Côte Est des États-Unis. Le salon célèbre cet automne sa 25<sup>e</sup> édition. Il s'agit d'une foire fréquentée principalement par les acheteurs du détail et rassemble en moyenne 1500 kiosques d'exposition.

Participez à cette foire en formule individuelle avec le Groupe Export agroalimentaire et bénéficiez des avantages suivants<sup>1</sup> :

- remboursement de 35% sur le prix de votre espace individuel;
- remboursement d'un billet d'avion par entreprise, selon le tarif en classe économique (excluant les taxes), obtenu d'une agence reconnue lors du premier envoi de cette invitation;
- remboursement de 50% des frais additionnels d'aménagement de votre kiosque, jusqu'à concurrence de 5 000 \$ de dépenses admissibles;
- remboursement de 25% des frais d'envoi d'échantillons et de manutention (consolidation avec le Groupe Export, jusqu'à concurrence de 5 000 \$ de dépenses admissibles).
- coordination de l'événement par un représentant du Groupe Export.

Pour informations supplémentaires, communiquez avec Marie-Claude Chagnon:  
(450) 461-6266 poste 205 ou [marie-claudechagnon@groupeexport.ca](mailto:marie-claudechagnon@groupeexport.ca)

<sup>1</sup> Sujet à l'approbation du programme *Exportateurs de Classe Mondiale 2010-2011* du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.



**Canada**

**Agriculture, Pêcheries  
et Alimentation**

**Québec**



**Siège social**

668, Montée Montarville  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
Canada J3V 6B1  
T (450) 461-6266 1 800 563-9767  
F (450) 461-6255  
info@groupeexport.ca

[groupeexport.ca](http://groupeexport.ca)

# Formulaire de participation



## Natural Products Expo East 2010

Boston Convention & Exhibition Center - Boston, États-Unis

Du 13 au 16 octobre 2010

### Offre aux membres, participation individuelle:

Oui, nous souhaitons nous prévaloir d'un remboursement de billet d'avion pour cet événement.  
Départ de Montréal       Départ de Québec

Oui, nous souhaitons participer à la consolidation des échantillons organisée par le Groupe Export.

### Tarif non membre:

Pour participer à cette activité, vous devez être membre du Groupe Export agroalimentaire. L'adhésion à l'association vous donne droit à tous les avantages des membres jusqu'au 31 décembre 2010.

Veuillez ajouter la cotisation annuelle : ..... 761.91\$ CAD (taxes incluses)

No DU KIOSQUE :	TOTAL DE LA SUPERFICIE UTILISÉE (en pc) :
SI CO-EXPOSANT, NOM DE L'EXPOSANT PRINCIPAL :	
Personne contact :	
Entreprise :	
Produits :	
Adresse :	Code postal :
Téléphone :	Télécopieur :
Courriel :	Site Internet :
Signature (personne autorisée):	Date :

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre du Groupe Export agroalimentaire.

Il est également possible de payer par carte de crédit en contactant notre service comptable au 450-461-6266 poste 210.

Date limite d'inscription : 15 septembre 2010

Veuillez retourner ce formulaire par télécopieur au 450-461-6255 à l'attention de Marie-Claude Chagnon



**Agriculture, Pêcheries  
et Alimentation**

**Québec**

#### Siège social

668, Montée Montarville  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
Canada J3V 6B1  
T (450) 461-6266 1 800 563-9767  
F (450) 461-6255  
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca

## POLITIQUE D'ANNULATION



Le Groupe Export agroalimentaire est un organisme à but non lucratif (OBNL) qui gère les programmes d'aide à l'exportation du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

À titre de gestionnaire de programmes gouvernementaux, le Groupe Export a défini une politique générale à suivre dans le cadre d'une participation à une foire. Voici les détails :

La signature d'un représentant de l'entreprise apposée sur le formulaire de participation à une foire tient lieu de contrat entre le Groupe Export et l'entreprise.

1. Dans les cinq jours suivant son inscription, l'entreprise doit acquitter 50% des frais de participation. Ces frais peuvent être acquittés par chèque ou par carte de crédit en communiquant avec le service comptable du Groupe Export au 450-461-6266 poste 207.
2. L'autre 50% des frais de participation à une foire est exigible 60 jours avant la tenue de l'événement.
3. À défaut de se conformer à cette politique, le Groupe Export se réserve le droit d'annuler la participation de l'entreprise.
4. En cas d'annulation par l'entreprise :
  - Si l'entreprise ou le Groupe Export trouve un remplaçant, elle sera remboursée à 100% moins des frais d'administration de 200,00\$, dès que le remplaçant aura payé la somme due.
  - Si l'entreprise ou le Groupe Export ne trouve pas de remplaçant, elle devra assumer le total du montant auquel elle s'est engagée par contrat.
  - Toute demande d'annulation doit se faire par écrit et être adressée à la personne responsable de la foire et dont le nom apparaît sur le formulaire de participation.

Cette politique a été entérinée par le conseil d'administration du Groupe Export agroalimentaire, le 14 février 2008.

---

#### Siège social

668, Montée Montarville  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
Canada J3V 6B1  
T (450) 461-6266 1 800 563-9767  
F (450) 461-6255  
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca